



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2023 08 23
COM(2023) 381 final

2023/0297 (BUD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo siekiant suteikti pagalbą
Rumunijai ir Italijai dėl 2022 m. įvykusių stichinių nelaimių ir Turkijai dėl 2023 m.
vasario mėn. įvykusių žemės drebėjimų**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

Šis sprendimas priimamas dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo (toliau – ESSF) lėšų mobilizavimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2012/2002¹ (toliau – Reglamentas) siekiant skirti 454 835 030 EUR vertės pagalbą Rumunijai ir Italijai dėl 2022 m. šiose šalyse įvykusių stichinių nelaimių ir Turkijai dėl 2023 m. vasario mėn. įvykusių žemės drebėjimų.

Kartu su šiuo mobilizavimo pasiūlymu teikiamas asignavimų perkėlimo dokumentas DEC Nr. 10/2023, kuriuo siūloma perkelti 446 836 375 EUR sumą iš solidarumo ir neatidėliotinos pagalbos rezervo (toliau – SEAR) rezervo eilutės į ESSF veiklos biudžeto eilutę (į įsipareigojimus ir mokėjimus). Be asignavimų, perkeltų iš SEAR rezervo eilutės, šis lėšų mobilizavimas bus finansuojamas panaudojant 7 998 655 EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą, kuri pagal ESSF reglamento 4a straipsnio 4 dalį jau įtraukta į 2023 m. bendrąjį biudžetą.

2. INFORMACIJA IR SĄLYGOS

2.1. Didelė nelaimė Rumunijoje. Sausra

2022 m. kovo–rugpjūčio mėn. Rumuniją ištiko didelė ir plačias teritorijas apėmusi sausra, užėjusi trimis intensyviomis bangomis atitinkamai kovo mėn. pabaigoje, balandžio mėn. viduryje ir liepos–rugpjūčio mėn.

Vėliau Rumunija paprašė ESSF finansinės paramos.

- (1) 2022 m. rugsėjo 6 d. Rumunija pateikė paraišką prašydama ESSF finansinės paramos gelbėjimo ir atstatymo veiksams po 2022 m. vasaros sausras finansuoti.
- (2) Rumunija paramos iš ESSF paprašė per nustatytą terminą – per 12 savaičių nuo dienos, kurią valdžios institucijos ėmėsi pirmų oficialių veiksmų kovodamos su nelaimės padariniais, t. y. nuo 2022 m. birželio 16 d. Paraiškoje pateikiama visa informacija, kurios reikalaujama pagal Reglamento 4 straipsnį.
- (3) Tai yra stichinė nelaimė, todėl patenka į ESEF taikymo sritį.
- (4) Nelaimės padarytą bendrą tiesioginę žalą Rumunijos valdžios institucijos įvertino 1,31 mlrd. EUR. Ši suma viršija Rumunijai didelės stichinės nelaimės atveju taikomą ribinę vertę – 0,6 proc. bendrųjų nacionalinių pajamų (BNP) sumą, kuri 2022 m. buvo 1 290,495 mln. EUR. Taigi pagal Reglamento 2 straipsnio 2 dalį nelaimė laikoma didele stichine nelaime.
- (5) ESSF finansinės paramos suma apskaičiuojama remiantis bendra tiesiogine žala. Finansinė parama gali būti naudojama tik Reglamento 3 straipsnyje apibrėžtiems svarbiausiems gelbėjimo ir atstatymo veiksams finansuoti.
- (6) Rumunija pagal Reglamento 4a straipsnį išmokėti avanso neprašė.
- (7) Nuo 2022 m. kovo mėn. didelė sausra ypač daug žalos padarė pietrytinei Rumunijos daliai. Nuo sausras ir 2022 m. birželio mėn. pabaigoje ir liepos mėn. pradžioje viena

¹ 2002 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantis Europos Sąjungos solidarumo fondą (OL L 311, 2002 11 14, p. 3), su pakeitimais, padarytais 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 661/2014 (OL L 189, 2014 6 27, p. 143) ir 2020 m. kovo 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 461/2020 (OL L 99, 2020 3 31, p. 9).

po kitos sekusių dviejų karščio bangų nukentėjo pasėliai. Kritulių iškrito per vėlai, kad atitaisytų ir palengvintų augalų ir pasėlių patirtas nepalankias sąlygas. Rugsėjo pabaigoje ir rugsėjo pradžioje buvo drėgniau ir vėsiau, taigi rudenį karštis ir sausra atlėjo. Rumunija 2022 m. taip pat buvo viena iš šalių, labiausiai nukentėjusių nuo miškų gaisrų. Europos miškų gaisrų informacijos sistemos (EFFIS) duomenimis, išdegė maždaug 163 536 ha. 2022 m. miškų gaisrai Rumunijoje daugiausia siautė dviejuose regionuose: šalies vakaruose, kur iš augalijos tipų labiausiai nukentėjo miškai ir pereinamojo tipo krūmynai, ir šalies rytuose esančioje Dunojaus deltoje, kur kilo daug didelių gaisrų.

- (8) Rumunijos valdžios institucijos pagalbos pagal Europos Sąjungos civilinės saugos mechanizmą neprašė.
- (9) Rumunija apskaičiavo, kad pagal Reglamento 3 straipsnio 2 dalį reikalavimus atitinkančių veiksmų išlaidos sudaro 34,69 mln. EUR, ir suskirstė šias išlaidas pagal veiksmų rūšis. Didžiausia gelbėjimo veiksmų išlaidų dalis (daugiau kaip 22,35 mln. EUR) susijusi su gelbėjimo paslaugomis, įskaitant gaisrų gesinimo veiksmus, vandens tiekimą gyventojams ir nukentėjusiems žemės ūkio laukams drėkinti. Antra pagal dydį išlaidų dalis – 9,73 mln. EUR – susijusi su nelaimės ištiktų vietovių ir gamtinių zonų valymu. Trečia pagal dydį išlaidų dalis – 2,6 mln. EUR – susijusi su vandens ir nuotekų, taip pat transporto infrastruktūros veikimo atkūrimu.
- (10) Iš teisėkūros priemonių, kuriomis siekta sušvelninti 2022 m. sausros ir karščio bangų neigiamą poveikį, po 2022 m. birželio mėn. buvo parengti vietos lygmens veiksmų planai. Dėl 2007 m. sausros 2008 m. buvo įsteigtas Nacionalinis kovos su sausra, dirvožemio būklės blogėjimu ir dykumėjimu komitetas. 2010 m. šis komitetas parengė nacionalinę strategiją, kaip švelninti sausrų padarinius, išvengti dirvožemio būklės blogėjimo ir dykumėjimo ir kovoti su šiais reiškiniais trumpuoju, vidutinės trukmės ir ilguoju laikotarpiu. 2020 m. Rumunija patvirtino nacionalinį nelaimių rizikos valdymo planą. Iš 10 įvertintų rizikos rūšių 2020–2028 m. laikotarpiu pirmumas teikiamas 5 gamtiniams pavojams: žemės drebėjimams, potvyniams, miškų gaisrams, epidemijoms ir (arba) pandemijoms ir sausroms.
- (11) Paraiškos pateikimo dieną Rumunijai nebuvo taikoma pažeidimo nagrinėjimo procedūra dėl su nelaimės pobūdžiu susijusių Sąjungos teisės aktų.
- (12) Rumunijos valdžios institucijos nenurodė, kad reikalavimus atitinkančias išlaidas padengs draudimas.

2.2. Regioninė nelaimė Italijoje. Potvynis Markės regione

2022 m. rugsėjo 15 d. ankstyvą popietę centrinės Italijos regionuose, tarp jų Markės regione, prasidėjus intensyviai liūčiai patvino upės ir kilo poplūdžių.

Vėliau Italija paprašė ESSF finansinės paramos.

- (1) 2022 m. gruodžio 8 d. Italija pateikė paraišką prašydama ESSF finansinės paramos gelbėjimo ir atstatymo veiksams po 2022 m. rugsėjo mėn. kilusio potvynio finansuoti.
- (2) Italija paramos iš ESSF paprašė per nustatytą terminą – per 12 savaičių po 2022 m. rugsėjo 15 d. įvykusios nelaimės padarytos pirmosios žalos. Paraiškoje pateikiama visa informacija, kurios reikalaujama pagal Reglamento 4 straipsnį.
- (3) Tai yra stichinė nelaimė, todėl patenka į ESEF taikymo sritį.

- (4) Paraiškoje įvykis pateikiamas kaip regioninė stichinė nelaimė, kaip nustatyta Reglamento 2 straipsnio 3 dalyje, t. y. stichinė nelaimė, kurios padaryta tiesioginė žala reikalavimus atitinkančios valstybės NUTS 2 lygmens regione viršija 1,5 proc. to regiono bendrojo vidaus produkto (BVP). Nelaimės padarytą bendrą tiesioginę žalą Italijos valdžios institucijos įvertino 837,56 mln. EUR. Ši suma sudaro 1,98 proc. Markės regiono BVP ir viršija ribinę vertę, taikomą regioninės nelaimės atveju, t. y. 1,5 proc. regiono BVP lygią ribinę vertę, kuri 2022 m. buvo 635,88 mln. EUR. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, nelaimė laikoma regionine stichine nelaime.
- (5) ESSF finansinės paramos suma apskaičiuojama remiantis bendra tiesiogine žala. Finansinė parama gali būti naudojama tik Reglamento 3 straipsnyje apibrėžtiems svarbiausiems gelbėjimo ir atstatymo veiksams finansuoti.
- (6) Italija pagal Reglamento 4a straipsnį išmokėti avanso neprašė.
- (7) 2022 m. rugsėjo 15–17 d. centrinės Italijos regionuose dėl intensyvių liūčių patvino upės ir kilo poplūdžių. Visų pirma Apeninų kalnų Umbrijos pusėje susiformavusios audros pasiekė Markės kalnų regioną, o rugsėjo 15 d. sukėlė intensyvias vietines audras, per kurias iškrito itin didelis kritulių kiekis. Dėl šio ekstremalaus meteorologinio reiškinių Pezaro-Urbino, Ankonos ir Mačeros provincijose patvino pagrindinės upės ir jų intakai ir palei juos vyko erozija, todėl buvo sunaikinta arba sugadinta infrastruktūra, gausiai patvino salpa, taip pat padaryta žalos viešiesiems ir privatiems pastatams bei daiktams. Be to, iš krantų išsiliejusios trys upės užtvindė aplinkines teritorijas. Šis ekstremalus meteorologinis reiškinys iš viso paveikė 43 proc. viso Markės regiono sausumos ploto. Šis įvykis turėjo tragiškų pasekmių. Ne tik patirta didelių ekonominių nuostolių, bet ir žuvo 12 žmonių.
- (8) Italijos valdžios institucijos per Europos reagavimo į nelaimes koordinavimo centrą (RNKC) pagalbos neprašė, bet Italijos civilinės saugos departamentas nuolat informavo RNKC apie nelaimės valdymo veiklos pažangą.
- (9) Italija apskaičiavo, kad pagal Reglamento 3 straipsnio 2 dalį reikalavimus atitinkančių veiksmų išlaidos sudaro 169,07 mln. EUR, ir suskirstė šias išlaidas pagal veiksmų rūšis. Didžiausia gelbėjimo veiksmų išlaidų dalis (daugiau kaip 67,57 mln. EUR) susijusi su laikinu apgyvendinimu ir gelbėjimo paslaugomis. Antra pagal dydį išlaidų dalis – 59,85 mln. EUR – susijusi su energetikos, vandens, nuotekų, telekomunikacijų, transporto, sveikatos ir švietimo sričių infrastruktūros ir įrenginių veikimo atkūrimu. Trečia pagal dydį išlaidų dalis – 23,66 mln. EUR – susijusi su nelaimės ištiktos teritorijos valymu. Ketvirta pagal dydį išlaidų dalis – 17,99 mln. EUR – susijusi su prevencinės infrastruktūros užtikrinimu ir kultūros paveldo apsaugos priemonėmis.
- (10) Italija 2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2007/60/EB į nacionalinę teisę perkėlė 2010 m. vasario 23 d. įstatymo galią turinčiu dekretu Nr. 49 dėl Direktyvos 2007/60/EB dėl potvynių rizikos įvertinimo ir valdymo įgyvendinimo. Įstatymo galią turinčiame dekrete Nr. 49/2010 nurodyta, kad turi būti priimti pagal tą patį teisės aktą nustatyti teritorijų potvynių grėsmės žemėlapiai ir potvynių rizikos žemėlapiai. Be to, iki 2015 m. gruodžio 22 d. turėjo būti patvirtintas pagal upių baseinų rajonus suskirstytas potvynių rizikos valdymo planas.
- (11) Paraiškos pateikimo dieną Italijai nebuvo taikoma pažeidimo nagrinėjimo procedūra dėl su nelaimės pobūdžiu susijusių Sąjungos teisės aktų.

- (12) Italijos valdžios institucijos nenurodė, kad reikalavimus atitinkančias išlaidas padengs draudimas.

2.3. Didelė nelaimė Turkijoje. Žemės drebėjimai

2023 m. vasario 6 d. Kachramanmarašo regione Pietų Turkijoje (netoli nuo Sirijos sienos) įvyko du smarkūs 7,8 M_w ir 7,5 M_w balo² žemės drebėjimai. 2023 m. vasario 20 d. Chatajaus regioną supurtė dar vienas smarkus 6,3 M_w balo žemės drebėjimas.

Vėliau Turkija paprašė ESSF finansinės paramos.

- (1) 2023 m. balandžio 20 d. Turkija pateikė paraišką prašydama ESSF finansinės paramos gelbėjimo ir atstatymo veiksams po 2023 m. vasario mėn. įvykusių žemės drebėjimų finansuoti. Turkija dalyvauja stojimo derybose su Sąjunga, todėl pagal ESSF reglamento 2 straipsnio 1 dalį turi teisę prašyti paramos iš ESSF.
- (2) Turkija paramos iš ESSF paprašė per nustatytą terminą – per 12 savaičių po 2023 m. vasario 6 d. įvykusios nelaimės padarytos pirmosios žalos. Paraiškoje pateikiama visa informacija, kurios reikalaujama pagal Reglamento 4 straipsnį.
- (3) Tai yra stichinė nelaimė, todėl patenka į ESEF taikymo sritį.
- (4) Nelaimės padarytą bendrą tiesioginę žalą Turkijos valdžios institucijos įvertino 81,7 mlrd. EUR. Komisija įvertinio, kad tikėtina bendros tiesioginės žalos suma yra 78,8 mlrd. EUR. Ši suma viršija Turkijai didelės stichinės nelaimės atveju taikomą ribinę vertę – 3 000 mln. EUR 2011 m. kainomis, t. y. 3 804,725 mln. EUR 2023 m. einamosiomis kainomis. Taigi pagal Reglamento 2 straipsnio 2 dalį nelaimė laikoma didele stichine nelaime.
- (5) ESSF finansinės paramos suma apskaičiuojama remiantis bendra tiesiogine žala. Finansinė parama gali būti naudojama tik Reglamento 3 straipsnyje apibrėžtiems svarbiausiems gelbėjimo ir atstatymo veiksams finansuoti.
- (6) Turkija dalyvauja stojimo derybose su Sąjunga, taigi nėra ES valstybė narė, todėl jai negali būti mokamas avansas pagal Reglamento 4a straipsnį.
- (7) Per 2023 m. vasario 6 d. įvykusių du smarkius žemės drebėjimus padaryta daug žalos ir žuvo dešimtys tūkstančių žmonių. Per tris paskesnes savaites buvo dar daugiau nei 10 000 pakartotinių smūgių. 2023 m. vasario 20 d. Chatajaus regioną supurtė dar vienas 6,3 M_w balo žemės drebėjimas. Seisminių įvykių seką sukėlė negilaus sprūdžio slysmas. Vasario 6 d. įvykęs 7,8 M_w balo žemės drebėjimas yra stipriausias Turkijoje nuo 1939 m., kai įvyko tokio pat stiprumo žemės drebėjimo Erzindžane ir kartu antras pagal stiprumą šalies istorijoje po 1668 m. įvykusio žemės drebėjimo Šiaurės Anatolijoje.
- (8) Dėl šių žemės drebėjimų 11-oje provincijų žuvo daugiau kaip 50 tūkstančių žmonių ir patirta didelių materialinių nuostolių. Remiantis žalos vertinimu, žala padaryta beveik 1 mln. pastatų, iš jų maždaug 280 000 sugriuvo arba buvo smarkiai pažeisti. Žemės drebėjimai padarė daug žalos kelių, geležinkelių, ryšių, energijos, gamtinių dujų tiekimo tinklams ir vandens infrastruktūrai. Nukentėjo maždaug 14 mln. žmonių, t. y. 16 proc. Turkijos gyventojų. Dėl žemės drebėjimų regione dislokuota 271 060 darbuotojų, tarp jų 35 250 paieškos ir gelbėjimo darbuotojų. Regione dirbo

² M_w – Richterio seisminė magnitudės vertinimo skalė arba momentinės magnitudės vertinimo skalė.

tūkstančiai sunkiosios technikos mašinų, 75 orlaiviai ir 108 sraigtasparniai. Pirmaisiais mėnesiais nukentėjusiam regione buvo įrengti 332 palapinių miesteliai ir 189 konteinerių miesteliai. Nuo žemės drebėjimų nukentėjusiam regione pastogė suteikta beveik 1,6 mln. žmonių. Kitose provincijose apgyvendinimo paslaugos suteiktos 329 960 nuo nelaimės nukentėjusių piliečių. Be to, Turkijoje yra maždaug 3,5 mln. registruotų sirų, kuriems taikoma laikinoji apsauga. Nukentėjusiam regione gyvena daugiau nei 1,7 mln. sirų, kuriems taikoma laikinoji apsauga.

- (9) Buvo ne tik mobilizuotos visos turimos nacionalinės pajėgos, bet ir paprašyta tarptautinės humanitarinės ir civilinės saugos pagalbos. Turkija dalyvauja Europos Sąjungos civilinės saugos mechanizmo veikloje. Turkijai aktyvavus Europos Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, 20 ES valstybių narių kartu su Albanija, Juodkalnija, Norvegija ir Serbija pasiūlė darbuotojų komandų arba pagalbos koordinuodamos veiksmus su ES Reagavimo į nelaimes koordinavimo centru (RNKC) ir Turkijos valdžios institucijomis.
- (10) 2023 m. kovo 20 d. Komisija ir Tarybai pirmininkaujanti Švedija, koordinuodamos veiksmus su Turkijos valdžios institucijomis, surengė tarptautinę paramos teikėjų konferenciją. Toje konferencijoje Komisija įsipareigojo Turkijai skirti 1 mlrd. EUR paramos.
- (11) Turkija apskaičiavo, kad pagal Reglamento 3 straipsnio 2 dalį reikalavimus atitinkančių veiksmų išlaidos sudaro 15,109 mlrd. EUR, ir suskirstė šias išlaidas pagal veiksmų rūšis. Didžiausia gelbėjimo veiksmų išlaidų dalis (9,1 mlrd. EUR) susijusi su sveikatos, švietimo, transporto ir kitų sričių infrastruktūros veikimo atkūrimu. Antra pagal dydį išlaidų dalis – 3,3 mlrd. EUR – susijusi su laikinu apgyvendinimu ir gelbėjimo paslaugomis. Trečia pagal dydį išlaidų dalis – 2 mlrd. EUR – susijusi su nelaimės ištiktų vietovių ir gamtinių zonų valymu. Ketvirta pagal dydį išlaidų dalis – 0,6 mlrd. EUR – susijusi su prevencinės infrastruktūros užtikrinimu ir kultūros paveldo apsaugos priemonėmis.
- (12) Skaičiuodamos tinkamas finansuoti išlaidas, Turkijos valdžios institucijos neįtraukė išlaidų, kurias padengė draudimas.

2.4. Išvada

Atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir įvertinusi pateiktą informaciją, Komisija daro išvadą, kad Rumunijos, Italijos ir Turkijos pateiktose paraiškose nurodytos nelaimės atitinka Reglamente nustatytas ESSF lėšų mobilizavimo sąlygas.

3. FINANSAVIMAS IŠ ESSF 2023 M. ASIGNAVIMŲ

2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamente (ES, EURATOMAS) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa³ (toliau – DFP reglamentas), ypač jo 9 straipsnyje, numatyta galimybė mobilizuoti ESSF lėšas iš SEAR. ESSF lėšų mobilizavimo iš SEAR sąlygos nustatytos 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo⁴ (TIS), taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo, 10 punkte.

³ OL L 433I, 2020 12 22, p. 11.

⁴ OL L 433I, 2020 12 22, p. 28.

ESSF buvo įsteigtas visų pirma siekiant solidarumo, todėl Komisija laikosi požiūrio, kad pagalba turėtų būti progresinė. Todėl **didelės stichinės nelaimės** atveju taikomą ESSF lėšų mobilizavimo ribinę vertę (t. y. 0,6 proc. BNP, arba 3 mlrd. EUR 2011 m. kainomis, atsižvelgiant į tai, kuri iš šių sumų mažesnė) viršijančiai žalos daliai padengti reikėtų skirti didesnio intensyvumo pagalbą nei žalos daliai, kuri tos ribinės vertės nesiekia. Tai reiškia, kad šaliai, nukentėjusiai nuo nelaimės, atitinkančios didelės stichinės nelaimės sąlygas, teikiamos pagalbos suma apskaičiuojama sudedant dvi sumas: 2,5 proc. bendros tiesioginės žalos, nesiekiančios ribinės vertės, ir 6 proc. bendros tiesioginės žalos, viršijančios ribinę vertę.

Pagalbos norma, taikoma pagalbos dėl **regioninių stichinių nelaimių**, kurios iš esmės neviršija nacionalinės ribos, sumoms nustatyti, yra 2,5 % visos tiesioginės žalos. Parama negali viršyti apskaičiuotos bendros reikalavimus atitinkančių veiksmų išlaidų sumos.

Pagalbos apskaičiavimo metodika nustatyta 2002–2003 m. ESSF metinėje ataskaitoje ir patvirtinta Tarybos ir Europos Parlamento. Todėl Komisija siūlo biudžeto valdymo institucijai pagal Rumunijos ir Italijos paraiškas mobilizuoti nurodytas sumas.

Valstybės narės	Nelaimės kvalifikavimas	Bendra tiesioginė žala (EUR)	Regioninei nelaimei taikoma ribinė vertė (EUR)	Didelei nelaimei taikoma ribinė vertė (EUR)	2,5 proc. bendros tiesioginės žalos (iki didelei nelaimei taikomos ribinės vertės) (EUR)	6 proc. ribinę vertę viršijančios tiesioginės žalos (EUR)	Bendra siūlomos pagalbos suma (EUR)
Sausra Rumunijoje	<i>Didelė (2 str. 2 dalis)</i>	1 317 721 000	Netaikoma	1 290 495 000	32 262 375	1 633 560	33 895 935
Potvynis Italijoje	<i>Regioninė (2 str. 3 dalis)</i>	837 563 818	635 880 000	Netaikoma	20 939 095	Netaikoma	20 939 095
IŠ VIŠO							54 835 030

Remiantis DFP reglamento 9 straipsnio 2 dalimi, SEAR didžiausia bendra metinė suma – 1 200 000 000 EUR 2018 m. kainomis, arba 1 324 897 000 EUR einamosiomis kainomis. DFP reglamento 9 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad spalio 1 d. rezerve visiems SEAR komponentams lieka 25 proc. visų SEAR metinių asignavimų (2023 m. – 331 224 250 EUR einamosiomis kainomis). Be to, pagal DFP reglamento 9 straipsnio 4 dalį didžiausia suma, kurią gali mobilizuoti ESSF, yra 50 proc. visų SEAR asignavimų, atskaičius pirmiau minėtus 25 proc.

Todėl didžiausia suma, kurią šiuo etapu ESSF gali mobilizuoti iš 2023 m. SEAR asignavimų, yra 496 836 375 EUR. Pagal ESSF reglamento 4a straipsnio 4 dalį 50 000 000 EUR suma jau įtraukta į 2023 m. bendrąjį biudžetą ateityje galimiems avansams mokėti.

2023 m. ESSF turima suma	
Visi 2023 m. metiniai SEAR asignavimai	1 324 897 000
ESSF skirtas 2023 m. metinis SEAR asignavimas	496 836 375

- Rumunijai ir Italijai mobilizuotina suma	- 54 835 030
Likusi mobilizuotina suma (įskaitant 50 mln. EUR, įtrauktą į biudžetą pagal ESSF reglamento 4a straipsnio 4 dalį)	442 001 345

Turkijos paraiškai taikoma ta pati ESSF pagalbos apskaičiavimo metodika, kuri yra nustatyta 2002–2003 m. ESSF metinėje ataskaitoje ir patvirtinta Europos Parlamento ir Tarybos.

	<i>Nelaimės kvalifikavimas</i>	<i>Bendra tiesioginė žala (EUR)</i>	<i>Didelei nelaimei taikoma ribinė vertė (EUR)</i>	<i>2,5 proc. ribinės vertės nesiekiančios bendros tiesioginės žalos (EUR)</i>	<i>6 proc. ribinę vertę viršijančios tiesioginės žalos (EUR)</i>	<i>Galima pagalbos suma (EUR)</i>	<i>Bendra siūlomos pagalbos suma (EUR)</i>
Žemės drebėjimas Turkijoje	<i>Didelė (2 str. 2 dalis)</i>	78 799 164 182	3 804 725 000	95 118 125	4 499 666 351	4 594 784 476	400 000 000

Apskaičiavus galimą ESSF pagalbą Turkijai, gauta suma viršija šiame etape turimas biudžeto lėšas. Komisija siūlo mobilizuoti ESSF lėšas Turkijai atsižvelgdama į numatomą ESSF paramos sumą pagal 2023 m. kovo 20 d. tarptautinėje paramos teikėjų konferencijoje Komisijos priimtą įsipareigojimą, t. y. 400 mln. EUR. Po šio lėšų mobilizavimo liks 42 001 345 EUR suma.

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo siekiant suteikti pagalbą Rumunijai ir Italijai dėl 2022 m. įvykusių stichinių nelaimių ir Turkijai dėl 2023 m. vasario mėn. įvykusių žemės drebėjimų

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į 2002 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantį Europos Sąjungos solidarumo fondą⁵, ypač į jo 4 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdami į 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo⁶ (TIS), taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo, ypač į jo 10 punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos solidarumo fondo (toliau – Fondas) tikslas – suteikti Sąjungai galimybę greitai, veiksmingai ir lanksčiai reaguoti susiklosčius ekstremaliosioms situacijoms, kad būtų parodytas solidarumas su didelių ar regioninių stichinių nelaimių ištiktų arba didelio masto ekstremaliojoje visuomenės sveikatos situacijoje atsідūrusių regionų gyventojais;
- (2) Fondas negali viršyti Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2020/2093⁷ 9 straipsnyje nustatytų viršutinių ribų;
- (3) 2022 m. rugsėjo 6 d. Rumunija pateikė paraišką prašydama mobilizuoti Fondo lėšas dėl 2022 m. vasarą ištikusios sausras;
- (4) 2022 m. gruodžio 8 d. Italija pateikė paraišką prašydama mobilizuoti Fondo lėšas dėl 2022 m. rugsėjo mėn. Markės regione kilusio potvynio;
- (5) 2023 m. balandžio 20 d. Turkija pateikė paraišką prašydama mobilizuoti Fondo lėšas dėl 2023 m. vasario mėn. įvykusių žemės drebėjimų;
- (6) minėtosios paraiškos atitinka Reglamento (EB) Nr. 2012/2002 4 straipsnyje nustatytas finansinės paramos teikimo iš Fondo lėšų sąlygas;
- (7) todėl Fondo lėšos turėtų būti mobilizuotos siekiant suteikti finansinę paramą Rumunijai, Italijai ir Turkijai;

⁵ OL L 311, 2002 11 14, p. 3.

⁶ OL L 433I, 2020 12 22, p. 28.

⁷ 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiamečių finansinė programa (OL L 433I, 2020 12 22, p. 11).

- (8) siekiant kuo greičiau mobilizuoti Fondo lėšas, šis sprendimas turėtų būti taikomas nuo jo priėmimo dienos,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2023 finansinių metų Sąjungos bendrajame biudžete iš Europos Sąjungos solidarumo fondo mobilizuojami tokie įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai dėl stichinių nelaimių:

- a) dėl 2022 m. vasarą ištikusios sausras Rumunijai skiriama 33 895 935 EUR suma;
- b) dėl 2022 m. rugsėjo mėn. Markės regione kilusio potvynio Italijai skiriama 20 939 095 EUR suma;
- c) dėl 2023 m. vasario mėn. įvykusių žemės drebėjimų Turkijai skiriama 400 000 000 EUR suma.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo ... [priėmimo datos]*.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu

Tarybos vardu

* Datą įrašo Parlamentas prieš paskelbiant OL.